

جَزَائِرَ حَاكِمِ

— جمعه ایرتسی —

نومرو	صفر	سنه	ایلول	سنه	صحیفه
۵۶۷	۲۷	۱۳۰۸	۲۹	۱۳۰۶	۸۱۹۱

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درساعات ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیه التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسیخه سی ینه مجیدیه یکریمی غروش اولق اوزره یوز یاره یه هریر ده ساتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظا رتی)
 (داتره سنده کاشن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت سی

خرج قعرفه سنک التمش التی ویدنجی ماده لری
 مقامنه قائم اولق اوزره پکنده نشر اولنان فقره
 نظامیه حکمک خزینه ایله دوائر بلدییه بیننده
 مشترک اولان و اوصورتله احاله ایدیلان زمام ایله
 دوائر مذکوریه منحصراً بولنان وارداته دخی
 شمولى اولوب اوله میه جغی بعض طرفدن استفسار
 اولنمی اوزرینه واردات بلدییه اکثر احوالده
 اموال امیرییه حکمنده طوتلقده اولمسیله منحصراً
 دوائر بلدییه هاند اولان وارداتک احاله سندن
 طولانی تنظیم اولنه جق سندات ایچون اموال
 امیرییه مثلاً مقاولات محرر لکری خرجک نصف

(فی ۲۷ صفر سنه ۳۰۸ وفی ۲۹ ایلول)
 (سنه ۳۰۶ تاریخنده درساعات محاکم)
 (رؤسایله ولایات شاهانه استیناف مدعی)
 (عمومیلرینه و مدعی عمومی بولنمیان محللر)
 (مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان تحریرات)
 (عمومیه صورتیدر)

اوله رق استیفاسی ایجاب حال و مصلحتدن
بولدیغی بوکره بابورلدی سامی تبلیغ یوریلان
شورای دولت قراری اقتضاسندن بولنش اولغله
اولوجهله ایضای معامله اولغسی خصوصتک
ایجاب ایدنله تبلیغی ضمنده اشبو تحریراتک
نسخ مطبوعه کافیه سی علی الاصول لفا ارسال
قلندیغی بیانیه شقه رفیم قلندی .

(تحریک واغرا و جماعت مرقومه دن اغفال)
(ایدیه میان تبعه صادقه بی قتل و انسا ایتک)
(اوزره تشکل ایدن جمعیت فسادیه)
(افرادندن اولدقلری و شهر ایلول رومینک)
(اون دردنجی جمعه کونی قوم قپو ارمنی)
(کلیسایسندن و اجرای آیین اثناسسندن قتل)
(قصیدیه پاپاس سوکیاس افندی به روولور)
(انداخت اولغسی کیفیتنده ذیمدخل بولندقلری)
(اداسیه مظنون علیهم اولان اغوب ولد)
(حزار وفیلیوس ولد کرکور و میناس ولد)
(قره بت و وارطان ولد قالوص و حیار سوم)
(ولد عره کل و نشان ولد سخاق و او اکیم ولد)
(ارتین و ارتین ولد اغوب و عوادیس ولد)
(اغوب و بدروس ولد کیغورق نام اون نفر)
(اشخاصک اجرا قلنان محاکمه علیه لری)
(ضبطنامه سی صورتندن مابعد)

واو کونی یکی جامعده قالوصک قهوه خانه سنه
کیدوب اوتورمقده ایکن مرقوم قالوص بزم
بوکره چنگلیان ارتین ایدی قومقپو وقعه سنه
طوتلدیغی جهتله کندولری دخی سوق ایدیه -
مدکار بی واقده مارقاریان و عقیق افندیلرک
ازمیره برطاقم اشخاص کوندرمش اولدقلری

قسم غیر رسمی

(ممالک محروسه شاهانه دن بر قطعه سنی)
(بالافراز ارمنستان نامیه بر اداره مستقله)
(تشکیل ایتک مقصد مفسد تکارانه سیله ارمنی)
(جماعتی حکومت سینه علیه عصبانه)

بیان ایتدیکنندن مرقوم ایله ارقداشک اسملری
ومؤخرأ دخی باغچه چکلی اغوب و تفنکیچی
دیگر اغوب و قوندیره جی بدروس و مرقومک
رفیقی عزیزک اسامیسی مبین بوصله لر ارستاکیس
معرفیه کتورلدیکنندن انلری دخی مرقوم اوخانسه
و برمش اولدیغی و بونک اوزرینه اسملری
یازدیغی اشخاص کوندرلیوب بوراده الیقونلش
اولدقلرندن کندوسنی تضییقه باشلاملر یله کندوسی
دخی مرقوم اوخانسه ایله بالدفعات ملاقات ایتش
ایسه ده مرقوم بوکون یار بن سوق ایدیه چکار بی
سویله رک وقت کچیروب نهایت کندوسیه برابر
کیدوب بوکونینه بیان حال ایتک اوزره فرداسی
کلسنی تنبیه ایتش و بوسره ده دخی مرقوم
ارستاکیس بالورود اسملری یازدیغی آدملر سوق
ایدلدکلرندن طولانی کندوسنی اوره جقلری بی بیان
ایلش اولدیغندن ایتسی کونی صماتیه کیدوب
مرقوم اوخانسی تحری ایتکده ایکن شرکتک
بوکلرندن اولان اشجی استپان اوخانسهک اولجه
وقوعبولان تعریفنه مبنی کندوسنی طایه رق
استفسار ماده ایتدیکننده اسملری و نذکره
عثمانیه لری اوخانسه و بریدی آدملرک ایشک
اوزامسندن طولانی کندوسنی اورمق تشبیه
بولندقلری سویلکه مرقوم استپان قوم قپو

وقعه سندن صکره اورازره آدم سوق وارسالنده
صعوبت چکلمکده اولدیغی بیان ایدوب
کندوسنی الهرق اوزون چارشوده چرخجی دیگر
استپانک دکانک اوکندن کچوردکن صکره
اوراده واقع بر باغچه لی قهوه خانه ده اوتورمش
و مرقوم کیدرک و چرخجی استپان ایله کورشهرک
بر مدت صکره هرایکسی دخی عودت ایدوب
فقط بوسره ده یئلرنده سر بسنک قالدیغی کی
حتی چرخجی استپان شاید یئلرینه بر آدم کلور
ایسه برکونه شبهه سنی دعوت ایتامک اوزره
بربرنده کنورمش اولدیغی ایکی اوچ تنکه بوری
پارچه سنک بیع و شراسیه مشغول کورنمک ایچون
ایجاب ایدن سوزلرک تعاطیسی تعلیم ایله خفیا
کورشدکلری صره ده کندوسی مرقومانه خطاباً
خیلی زماندر چبالورم عسکر طو پلاچی هفته ده
اوچ درت دفعه کلور ایکن شمدی کلور بونصل
اوله جقدر دیمکه مرقومان پاره تدارک ایتک
اوزره بر مدت دها وقت کچیروب نهایت اشجی
استپان ات میداننه کیدوب بکامسنی و صاری
بقلی فیصه بویلی بریسی کلوب کندوسیه
کوریشه چکنی سولش اولدیغندن اورایه کیدوب
بکامکده ایکن مرقوم اشجی استپانک تعریف
ایتدی و مؤخرأ اسمک ساعنجی مقصود اولدیغی

او کرندیکی شخص کله رک شمرکنک پاره سی اولدیغندن
یازدیغی عسکرک سوق ایدیله میه جکنی بیان اینکله
اوخانسه و یردیکی تذکره عثمانیه لری المی اوزره
مرفومه کتدیکنده بر شخصک کندیوسنی ارامقده
اولدیغنی اینکچی مهرانک یانده کی سرکردن خبر
الهرق فرداسی شخص مرقوم ایله کورشیدیکی
صره ده مرقوم چنکلیان هاجی ارتین اولوب
شرکتزدن ایدی طولدی شمدی یرینه وانی
وارطان تعیین ایدلدی دیدیکی و بونک اوزرینه
کندیوسی مرقوم وارطان ایله کورشمک ایستش
ایسه ده موفق اوله میهرق نهایت برکون فسچی
ستراق کندیوسنی بولوب املرینی یازدیغی آدمک
طعنندن قورتلقی ایچون اشخاص مرقومه ایله
کندو شرکتلرینه داخل اولسنی تکلیف ایله
عطار فیلبوسه کوندروب مرقوم غمازاق ایدنلرک
بوراده قتل ایدیله جکنی بیان ایتش و کندیوسی
دخی بو خدمتی آدملرینه تبلیغ ایلش ایسه ده بولردن
یالکز باغچه جکلی اغوب و تفنکچی دیگر اغوب
قبول اینکله مرقومانی عطار فیلبوسه کوندروم
اولدیغنی فقط مرقوماندن یالکز باغچه جکلی
اغوب کیتش اولدیغندن مرقوم فیلبوس اغوبه
ریوولور و پاره و یروب اغوب دخی فیلبوسدن
الدیغی ریوولوری پاپاس سوکیاس افندی یه

بیوک اوله جق آدم هر نه ملندن اولور ایسه
اولسون باقلیه رقی ملنک ابولکنی ارزو ایدنلر
انتخاب ایدیله جک واون بش کونه قدر ارمنستان
میدانه چیه جقدر (دیوب نطقه ختام و یرمش
و بونک اوزرینه اشجی ارتین دیتلان شخصک
کندیوسی اولدیغنی فیلبوسدن بالسؤال اکلامش
اولدیغندن کندیوسیه ملاقات ارزوسنده بولدیغنی
بیان ایدرک ایرلدقربی و برایی کون صکره
در دست ایدلیدیکی و عوادیس دخی برکون
اشجی ارتین کندیوسنی بولهرق عسکر یازلدیغندن
بالبحث کندیوسنکده یازلسنی تکلیف ایتسیله
موافقت ایتش اولوب بونک اوزرینه برقاچ کون
صکره مرقوم ارتین یه کله رک طاییدیغی واسمنک
اغوب اولدیغنی صکره دن او کرندیکی شخص
ایله برلکده کره جکنی بیان ایله کندیوسنی عطار
فیلبوسه کوندروم اولدیغنی و بوزنیدن مقصدک
نه ایدوکنی صوردیغنده مرقوم فیلبوس اغوبک
پاپاس سوکیاس افندی یی اوره جغنی و کندیوسنک
دخی اکا معاونت ایده جکنی سوبلیه رک کندیوسنه
بر ریوولورایله برده قا و یرمش اولدیغندن مرقوم
اغوب ایله برابر برقاچ کون بکی قپو و قومقپو
جوارنده طولاشوب نهایت برکون دکر جامنک
اوست طرفنده کی قهوه خانه ده اوتورمقده لریکن

اورادن یکمکده اولان سوکیاس افندی یی اورمق
اوزره مرقوم اغوب ایاغه قالمش ایسه ده منع
ایندیکی و مرقوم اغوب ایله طولاشدیغنی زمان
اقشاملری فیلبوسک دکانه اوغرامقده اولدقردن
بر دفعه سنده مرقوم فیلبوس کندیوسنه اون بش
غروش و یردیکی کبی بر اقشام دخی مرقوم
اغوب فیلبوسدن الدیغی برمجیده دن کندیوسنه
دخی حصه و یرمک ایستش ایسه ده فرداسی کیکه
نیتی اولدیغندن قبول ایتماش ایدوکنی و فرداسی
کیتدیکی جهته طاییدیغی بر شخص کله رک کندیوسنه
بولنان ریوولور و قانی ایستیوب المش اولدیغنی
و بشقه بر معلومانی بولندیغنی و لدی السؤل
ریوولوری فیلبوس ایله اغوبدن هانکیسینک
و یردیکی درخاطر ایده مامکده ایسه ده کندیوسنه
اون بش غروش و یرن فیلبوس اولدیغنی و وقوع
بولان سؤل اوزرینه فیلبوس دخی مرقوم
عوادیس مقدا کندیوسنه اون بش غروش
و یرمش اولدیغندن او پاره یی ایستیوب الدیغنی
و بدروس دخی برکون طاق یازارنده تصادف
ایندیکی واسمنک ارستاکیس اولدیغنی مؤخرأ
او کرندیکی بر شخص کندیوسنک ارمنی اولدیغنی
بالسؤال اکلا دقندن صکره عسکر یازلسنی تکلیف
و بر بیوک اولوب انکله کورشیدره جکنی بیان

ایله کندوسنی یکی جامعده واقع بر قهوه خانه ده
 متهملردن اشجی ارتین ایله کورشد برمش و مرقوم
 دخی عسکر یازلمی حقهده کی تکلیف واقعی
 تکرار ایله بازار کونی ناری قپو کلیسایسند
 رسملی چیقاریله جغنی ودفتره قید ایدیه جگنی
 سولیش اولدیغندن بوم مذکورده ناری قپو
 کلیسایسند کیدوب بر مدت اوتورقدن صکره
 اورادن دخی مرقوم ارتین و طایندیغی بر قاج
 کشی برابر اولدیغی حالده صمایدده بر میخانه ده
 اوتورهرق بعده عودت ایش اولدیغنی و فردامی
 مرقوم ارستاکیس ورود ایدرک طشره لی
 بر چوجق واران بوله لده ایکیکی برابر
 کوندره جکار دیمکه برلکده غلطیه کیچوب
 یکی دنیا میخانه سنده بر مدت اوتورمش ایسه لده
 کیسه کلدیکندن عودت ایتکده لر ایکن مرقوم
 ارستا کیسک چوجق دیدیکی شخصه تصادف
 ایدوب فقط مرقوم کیتیه جکی جوابنی ویردیکی
 کبی کندوسنه دخی منده ایشنه کیت دیمکه
 یکدیکنندن ایرلدقندن صکره شخص مرقوم
 کندوسنی بوله رق غلطه کرکی یاننده کی میخانه یه
 کوتوروب پاپاسی اورمق اوزره بوکون قرعه
 چکدک بکا اصابت ایدی سنده برابر کله جکسک
 دیمش و کرچه کندوسنی موافقت ایتامک ایستش

ایسه ده کندوسنی دخی اوره جغندن بالبحث تهدید
 و تکلیفنده اصرار ایله بر ربوولور اعطا ایش
 اولدیغندن برلکده استانبول جهتنه کچدرک اوج
 کون قدر قومقوجو وارنده طولاشدقربی نهایت
 شخص مرقوم پاپاسی بشقه سنک اوره جغندن
 بحثله زنده بولنان ربوولوری المش اولدیغنی
 و بشقه برشیدن معلوماتی بولندیغنی بیان ایدیکی
 صره ده مرقوم اشجی ارتین متهم بدروسی
 رفیق عزیز ایله برابر برکون تفشکیجی اغوبک
 اوطه سنده کله رک اوراده و اخیراً قهوه خانه ده
 عوادیس و ارستاکیس حاضر اولدقربی حالده
 وقیله سوق ایدلماش اولمرندن طولانی حدت
 ایدرک کفیل ایستبورلر ایسه و برهلم اوطه
 باشلردن چوق طایندیغمن وارد برزاول چنکلیانک
 شرکتنه داخل ایدک دیمش اولدقربی ولدی
 السؤال مرقوم بدروس دخی مرقوم ارتینک بو
 افاده سی بی اساس ایدوکنی افاده ایدیلر بونک
 اوزرینه مرقوم اغوبک حین دردستنده الله
 ایدیلان اون التي قطعه ورقه لر متهمله ارئه
 ایله بونلرک کیم خطیه محرر ایدوکی و کندولری
 طرفندن ترجمه ایدیلوب ایدیه میه جکی صورلدقده
 بونلردن فیلبوس ذکر اولنان ورقه لده کندویازسی
 بولندیغنی سولسند قارشو اغوب مذکور

ورقه لرک مرقوم فیلبوسک یازوسیه محرر ایدوکنی
 بیان و میناس دخی ترجمه یه ایدارایله مندرجاتک
 جزاقانونامه سی موجبجه عزیز ایشه مانع اولان
 مخبرلرک اجرتی اولومدر عباره سندن عبارت
 بولندیغنی اکلانندی متهملردن قهوه جی و ارطانک
 حین دردستنده اوزرندن چیقدیغنی اوراق تحقیقه
 جله مندرجاتدن بولنان ارمناق و خجناق نام
 ایکی نوع مضر غزته لر ایله ایکی عدد مکتوب
 و برده قرمز ورقه مرقومه ارئه ایله بونلری
 زدن ونه صورته اله کچورمش اولدیغنی صور -
 لدقده اوراق مرقومه دن ایکی قطعه مکتوب
 خصوصات ذاتیه سنده متعلق اوله رق مملکتدن
 ورود ایش اولوب پولیس مأ مورلری
 طرفندن بوغچه سی تحری ایدلیدیکی زمان
 چیقارلدیغنی و فقط مذکور غزته لر ایله قرمز
 ورقه دن معلوماتی بولندیغنی افاده ایتدیکنندن
 اولاباده کی ژورنال اوقوتدیرلدقده مآلی مرقوم
 دردست ایدیه جکی صره ده خاگ بودرومنه
 بیاض برشی اتدیغنی کوریلوب الندقده اتیلان
 شیئک اوراق مضره مذکوره ایدوکی اکلا -
 شلدیغنی مبین اولغله ولدی السؤال مرقوم وارطان
 افادات سابقه سنده اصرار ایتکله توسیع
 تحقیقات ضمنده مذکور ژورنالی تنظیم ایش

اولان قومیسر شعبان و صالح افندیلرک جلب
 واستماعلرینه و ذکر اولنان مضر غزته و ورقه لرک
 درسمعاتت مقاولات محررلیکی معرفتیه ترجمه
 ایتدیرلسنه قرار وریله رک طرفینه تفهیم ایدلیدیکی
 صره ده مدافعه وکیللردن شهری افندی عارضه
 وجودیه سندن بحثله محاکمه آئیده بولنه میه جغنی
 بیان ایش اولدیغندن موچی الیهک موکلارندن
 اغوب و اشجی ارتین و عوادیسک طلب و موافقتلرینه
 مبنی مرقومونه دعوی وکیللردن اولوب محاکمه کی
 استماع ایتکده بولنان حسن رضا افندی جانب
 محکمه دن وکیل تعیین اولمش و بدروسک مدافعه سی
 دخی مرقومک موافقتی اوزرینه وار طانک
 وکیل و اسیلای افندی طرفندن درعه ده ایدلش
 اولغله اکال محاکمه وقت آخره تعلیق
 ایدلیدی .

(ایکنجی محکمه)

« هیئت سابقه موجود »

بر موجب قرار دعوت ایدیلان قومیسر
 شعبان و صالح افندیلرک کش و اوراق مضره
 مذکوره دخی ترجمه ایتدیرلش اولدیغندن ماه
 مزبورک اونجی چهارشنبه کونی متهملر قانون

دائرة سنده توقيخانه دن كنورديله رك و كيلرى
يانلرند اولديغي ومعاون مومى اليه دخی حاضر
بولنديغي حالده علناً اجرای محاکمه به دوام ايله
ترجهر قرائت اينديركده اغوبك حين دردستنده
اوزرنده ظهور ايتش اولان اون التي قطعه
ورقه نك بالاسى (حكم) تعبيرى ومندرجاتى
دخی جزا قانونامه سنك امرى موجب عريز
ايشه مانع اولان نماز وجاسوسلرك مستحق
اولدقلى مكافات اعدامدر عباره سنى وزيرى
دخی در سعادت ارمنى اختلال قوميتيه سى امضاسنى
متضمن اولديغي كى متهملردن وارطانك اوزرندن
چيقديغي اوراق تحقيقه جيله مندرجاتندن
بولنان اوراقدن خنچاق غزنه سيلاه قرمى ورقه نك
ترجه لرى دخی مرقومونك مابه الاتهاملى اولان
ماده به قوميه وقواننه متفرع برطاقم مقالات
مضره مفصله ايله مالا مال اولديغي اكلاشلى
بونك اوزرينه مومى اليهما قوميسر شعبان وصالح
افنديلر اصولى دائرة سنده تحليف واستماع
اولدقلىرند بونلردن شعبان افندى بركيجه ساعت
بريچق راده لرنده پوليس مجلس رئيسى حسنى
افندى طرفندن و بيلان امر اوزرينه متهملردن
قهوه جى وارطانى دردست ايتك ايچون تحته
قلعه پوليس مركزى قوميسرى صالح افندى ايله

برابر عبود افندى خانه كيدر ك اوطه باشينك
اوراده بولناماسنه مبنى بكمكده ايكن خانك قهوه
خانه سى دروننده بولنانلردن برك وارطان اولديغي
شكل و سيماسنك كندولرينه تعريف ايديلان
اشكاله توافق ايتسندن اكلاشيلوب بوصره ده
مرقومك قهوه خانه دن چيقه رق اوراده بولنان
بدرومك نردبانلى اوزرينه برشى اتديغي كورلديكى
جهتله در حال دردست ايدلش و مرقومك اتديغي
شى صالح افندى طرفندن النهرق كندوسنه
ويرمكده باقديغنده ايكي غزنه ايله بر قرمى
ورقه اولديغي كوروب حتى مذكور غزنه لردن
برىسى ايله قرمى ورقه بالاسنده ارمه لى مهرلر
موضوع بولنش ايدوكنى ومدافعه و كيللرندن
واسيلاى افندى قوميسر شعبان افنديك افاده سى
وجهله غزنه لر بدرومك نردبانى اوزرينه اتلش
اولديغي تقديرده چامور اولسى طبيعى اولوب
حالبوكه مذكور غزنه لره چامور وساره
كوريله مديكى بيان ايتديكندن بوجهت قوميسر
مومى اليه شعبان افنديدن صورلدقه بونلرك
اتلديغي زمان اوزرلرنده ديكر بركاغد صاريللى
ايدوكنى وصالح افندى دخی مومى اليه شعبان
افنديك افاده سنى تكرر ايله برابر لى السوال
مرقوم وارطانك اوزرنده كى كاغلدى بدرومه

اتديغي زمان شعبان افندى كندوسنك اوكنده
بولنديغي جهتله يالكر وارطانك قولنى بدرومه
طوغرى اوزاتديغي كوره بيلش اولوب بونك
اوزرينه مرقومك برشى اتديغي شعبان افندى
طرفندن خبرويرمكده بدرومه اينوب باقديغنده
غزنه ل ايله بر قرمى كاغدك بوكلش اوله رق
طورديغي كورمش اولوب اچقميزين شعبان
افندى به و برمش ايسه ده بونلرك اوزرنده فضله
اوله رق ديكر بركاغدك صاريللى اولمديغي
فرق ايدمديكى ولدى الاستفسار مومى اليه شعبان
افندى دخی مذكور غزنه لرك اوزرنده صاريللى
اولان عادى كاغدك كنارلى بيرلش اولديغي
جهتله دروننده كى قرمى كاغد دخی كوريله بيلكده
ايدوكنى افاده واخبار ايتلريله اخبارات واقعه
اوزرينه نهديه چكى مرقوم وارطاندن واحوال
موجوديه قارشو برديه چكلى اولوب اولمديغي
دخی چله سندن صورلدقه بونلردن وارطان
كندوسى دردست ايديلوب اوطه سى تحرى
ايدلديكى زمان بوغچه سندن ايكي مکتوب التمش
ايسه ده غزنه وساره دن خبرى اولمديغنى واقعت
ايتديكى خانه كوروب چيقان چوق اولديغى جهتله
اوزنه لرك بولنديغى محله شخص آخر طرفندن
اتلش اولسى محتمل ايدوكنى نذكار و ديكرلى

دخی افادات سابقه لرى تكرر ايديلر بونك
اوزرينه تحقيقا ك بودرجه ده ايدوكى بيان
اولدقه معاون مومى اليه ممدوح بك متهملرك
ارمنى حكومتى تشكيلى مقاصد باطلنى ترويج
ايچون ارمنى جماعتى اذهانى تخديش ايدرك
عسكر يازمق و آدم قتل ايتك كى اسايش عموميه
محل برطاقم افعال و حرركات اختلالكارانه به
تشبث ايتش اولان جمعيت فساديه افراد
واعضاسندن اولدقلى اثنای تشرېحه درميان
ايديلان و متهملر طرفلردن عندالمحاكه تكرر
وتأيد قلنان افاده و اقرارلى و وارطانك اوزرنده
واواكيك دكاننده اوراق مضره ظهورى واوراق
مضره مذكورنك صورت ظهورينه دائر چكن
محاکمه ده اوقونان ضبط ورقه سى وجلب استماع
قلنان قوميسر افنديلرك اخباراتى دلائليه اكلا
شلقده بولنديغندن مجرميتلرينه قرار و برلسنى
ادما ومدافعه و كيللرندن حسن رضا افندى دخی
موكللردن اغوبك حركى ايكي قسم اوله رق
بونلردن برى عسكر يازمق و جمعيت فساديه به
دخول ايله پاپاس سوکياس افندى بى اولديرمك
ايچون ايشه باشلادقن صكره سوء افكارينك
نتيجه وخيمه سنى درك ايدرك رفيقلىنه سوبلديكى
زمانه قدر اولان حركى اختيارى واندن صكره

پاپاس افندی به قورشون اتمغله ختام بولان فعلی
 دخی اضطراری اولوب یعنی خستق و بلاهتی
 حسدیه تشویقات مفسدکارانه به قایلش و بالاخره
 حیاتی علیه و قوع بولان شدیده مبنی ارتکاب
 جنایته مجبور اولمش ایدوکنی فقط اغوبك برنجی
 قسم حرکتی برطاق افعال واقوال اختیاریه دن
 عبارت اوله رق ذاتاً فعل قوده قالمش و هنوز
 میدانده برتائیرات ماده سی کورلماش اولدیغندن
 بوندن طولایی مؤاخذه ایدلماک لازم کله چکنی
 و اینجی قسم حرکتندن طولایی مؤاخذه سی
 لازم کلسه پاپاس افندی به قورشون اتمی اقرار
 واقعنه مبنی اولمغله مجرم حقیقی کندوسنی اجبار
 ایدنلر دیمک اوله جغنی و دیگر موکلرندن ارتین
 حقنده کی مدافعات دخی مرقوم اغوب ایچون
 عرض ایدیلان ملاحظاتک عینی اولوب عوادیسه
 کلنجه مرقومک عسکر یازلمسی و پاپاس افندی بی
 اورمق ایچون اغوبه رفاقت اتمی ردایله قبول
 بیننده بر حرکت درجه سنده قالدیغنی جهته تشبث
 جرم دینه میه چکنی و عطار فیلبوسک و کیلی
 علیکسانیان کیغورق افندی دخی موضوع بحث
 اولان دعوان بر قسمی ضرری عام اولان جرائمه
 و قسم دیگر دخی راهب سوکیاس افندی
 علیه نه واقع اولان تجاوزانه دائر اولوب متهملر

میاننده بولنان موکلی فیلبوسک ضرر عام اولان
 جرائمده کی مدخلنی یعنی ارباب فساد اشتراکینی
 و پاپاس سوکیاس افندی به اتلق اوزره بر ربوولور
 و بر مقدارده ایچه و برمش اولدیغنی اقرار ایتش
 ایسه ده مرقوم بیان ایتدیکی شخص مجهولک
 تهدیدندن و سلاحلر ایله برابر اعطا اولنان اون
 التی قطعه ورقه نك مال دهشت اشتمالندن قورقوب
 آمر مجبر اولان او شخصک امرینه تبعیت و بناء علیه
 ارتین واسطه سیله اغوبی تدارک مجبور اولمش
 ایدوکندن مرقوم فیلبوسه اغوبه سلاح و ایچه
 و بر مسندن طولایی برکونه مسؤولیت قانونیه توجه
 ایتیه چکنی و هر شخصک وقوعنه اطلاع حاصل
 ایتدیکی جرائمی اخباره مجبور بولندیغنی احکام
 قانونیه اقتضاسندن اولوب فقط بو مجبوریّت
 معنوی اولدیغنی و اخبار ایدلما سی موجب
 مجازات اوله جغنه دائر صراحت قانونیه بولندیغنی
 جهته موکلک اخبار ماده اتمامش اولسندن
 طولایی دخی مسؤل اوله میه جغنی و مع مافیه هر
 ایشده فاعلک رضاء و اراده سیله او ایشدن منتظر
 اولان نتیجه به کوره تدقیق کیفیت ایدلمسی لازمه دن
 اولدیغنی و بوایشده ایسه موکلک رضا و اراده سی
 مفقود و نتیجه منظره دخی موهوم ایدوکنی و معاون
 مومی الیه دخی وکیل افندیک مدافعه بیان

ایتدیکی تهدید واقع ایسه طوغریجه حکومت
 سنییه به اخبار کیفیت ایدلک لازم کله چکنی امور
 بدیهه دن بولندیغنی و میناسک و کیلی عزت افندی
 دخی قتل قصدیه پاپاس سوکیاس افندی به
 ربوولور انداخت ایتش اولان اغوبی موکلی
 میناسک کندی او طه سنه قبول ایدرک صافلادیغنی
 و بالاخره متهملر دن فیلبوس و وارطان ایله برابر
 بک اوغلنده تقسیمه کوتور یلوب اوراده بر یرده
 اخفا ایدلک اوزره وارطانه رفیق ایدلدیکنی
 اقرار اتمی کیفیتلری مرقوم میناسک اتمانه
 سبب کوسرملش اولوب حالبوکه میناسک اشبو
 اقراری کندوسنک نه اتهامنه ونه ده تخریمنه
 سبب اتخاذ اولنه میه جغنی و زیر مرقومک اغوبی
 او طه سنه قبول اتمی نظر قانونیه جرم اوله
 میه جغنی و مرقوم اغوب موکلک دکانه فیلبوس
 واسطه سیله کلش و اغوبک هنوز نملکندن کلوب
 پاره سی اولدیغنی جهته واپور نولونی ویره میهرک
 فرار ایتدیکی فیلبوس طرفندن سولنمکله برابر بر
 مدتجک او طه سنه قبول ایدوب صافلامسی رجا
 ایدلمش اولسینه مبنی موکلی قبول ایتش اولوب
 یوقسه اغوبک جمعیت فسادیه افرادندن اولدیغنه
 و او جمعیتک تشویقیله پاپاس سوکیاس افندی به
 ربوولور انداخت ایتدیکنه و بو جرمک نتیجه

و خیمه سندن قورقورق کندوسنک دکانه و یا خود
 او طه سنده اخفا ایتک ایستدیکنه اصلا معلوماتی
 بولندیغنی و معاون مومی الیه دخی متهملر دن
 فیلبوسک اقرار مفصلندن میناسک دخی مکتبلی
 کر قورک اقامتگاهنه کندیلرله برابر کیرمرک
 ایراد ایدیلان نطقی استماع ایتش اولدیغنی
 اکلاشیلوب بوا یسه مرقوم میناسک علیه نه
 استعمال ایدیلان دلائل دن بولندیغنی بیان ایتکله
 وکیل مومی الیه عزت افندی دخی مرقوم فیلبوس
 متهم بولمق ملا یسه سیله افاده سنک شایان قبول
 اوله میه جغنی درکار ایدوکنی و وکیلاردن واسیلا کی
 افندی دخی موکلرندن وارطان حقنده کی دعوی
 ایکی نوع اولوب بریسی جمعیت فسادیه به داخل
 بولتمی و دیگری دخی اوراق مضره ظهور
 اتمی مسئله لری ایسه ده مرقومک جمعیت
 فسادیه دن اولدیغنی حکم ایچون فیلبوسک دعوتی
 اوزرینه تقسیمه کیتش اولسندن بشقه بر دلیل
 اولیوب بوا یسه مدار حکم اوله میه جغنی و مضر
 اوراقه کلنجه مرقوم وارطانه مارسلیدان غزته
 جلب ایده جک و بلکه بونی اوقویه یله جک
 اقتدار اولدیغنی کی غزته لک کندوسندن ظهور
 ایتدیکنی بیان ایتکله اولوب بوکا قارشو استماع
 ایدیلان قوسیسر افندی لک افاداتی بیننده دخی

مباینت کلیه بولندیغنی و بدروسه کلنجه مرقومك
بواشلمده اشد تراکی بولندیغنه قناعتبخش اوله
بيله جك هیچ بر حال موجود اولدیغنی و دیگر
وکیل جری افندی دخی موکلرندن نشان حقنده
سرد اولان سبب تهمت سوکیاس افندی یه
تشهیر سلاح ایتش اولان اغوی مجارده ساکن
دیقرانك خانه سنه کوندروب اخفاس سنه توسط
ایلدیکی مرقوم اغوب طرفندن خبر ویرلسندن
عبارت اولوب حالبوکه مرقوم نشانك اثنای
محاکمه ده سبق ایدن افاده سنندن اکلشلدیغنی
وجهله فیلبوس مرقوم اغوی الذدن بر قضا
چیقمش ناموسلی بر آدم اولق اوزره طائتدیرمش
و شوالده موکلی نشانك بوبابده کی معلوماتی
یالکز قضا نقطه سنه منحصر قالمش ایدوکنندن
مرقوم نشانك شوحرکتندن طولایی مسؤل
طوتيله یه جغنی و حیار سومه کلنجه مرقوم اتمکچی
نشان طرفندن کندوسنه ترفیق ایدیلان اغوی
دیقرانك خانه سنه ایصال ایچون الوب کوتوردیکی
اقرار ایتکده ايسه ده مرقومك شو صورتله
وقوعبولان اقراری علیهنده کی دعوی مثبت
اوله میه جغنی وزیرا بواقرار کندوسنك جمعیت
فسادیه افرادندن اولدیغنی و پاپاس افندیك قتلی
تصدیسندگی اغوبك حرکانه واقف بولندیغنی

حکم ایچون کافی کور یله میه جکنی و او اکیه نقل
کلام ایدیلنجه بونك حقنده دخی سرد اولان
اسباب اتهامیه دکانده عندالتخری مارسلمیاده
باصیلان و مالک شاهانه یه دخولی بمنوع بولنان
ارمناق غزته سنه ابونه اولق اوزره مذکور
غزته محررینه یازلمش بر مکتوبك بولنسی ماده سی
اولوب فقط مرقوم مکتوبك بولندیغنی اقرارله
برابر کندوسنك اولوب بوندن مقدم شریکی
اوله رق مملکتنه کیدن میناسك خط دستله
یازلمش ایدوکنی بالبان انکار ایتکده اولدیغنی
و بومکتوبك او اکیك خطی اولدیغنی مثبت
اوراق رسمیه دخی مفقود بولندیغنی و فرض محال
اوله رق مذکور مکتوبك مرقومك خط دستی
اولدیغنی تسلیم ایدلسه بيله محله ایصال ایدلماش
اولدیغندن قوه ده قالمش اولان بر ارزو ایچون
مسؤولیت قانونیه توجه ایده میه جکنی و برده
مرقوم دکانده قومقو و قوطاتيله اووقعه ده
ذیمدخل بولنان و دیوان حریجه محکوم ایدلمش
اولان نظرئک احوالنه دائر مخبریه یی شامل
اوراق مسوده لری بولنش اولوب بونلرک دخی
نه صورتله ونه کی اسبابه مبنی یازلدیغنی مرقوم
افاده ایتش اولدیغنی بیان ایتدکاری صره ده بولیس
مدیریتندن باند کره ورودایدن استجواب ورقه سی

صورتی قرائت ایتدیرلدکده مآلی متهملردن
اتمکچی نشانك کندولری عسکر یازمق اوزره
دکانه جلب ایدرک ویره جکی سلاحلر ايله غلطه
سراینده کی ملقون افندی بی قتل ایتلرینی تکلیف
ایلدیکی قهوه جی نظرت و دولکر سروپ نامنده
ایکی شخص طرفلرندن افاده ایدلمش اولدیغنی
اکلاشیلهرق نه دیه جکی مرقوم نشاندن صور -
لدقه مرقومانی طانیغنی بیان ایتسی اوزرینه
بونلرک جلبلر ايله بالمواجهه استماعلری جانب
ریاستدن تنسیب ایدلکله مرقومان درحال باب
ضبطیه دن کتوردیلوب بعدالسؤال موقوف
اولدقلری اکلشلدیغندن بلا تکلیف استماع
اولدقلرند بونلرک قهوه جی نظرت طانیغنی
دولکر سروپ برکون کندوسنی چاغرمقله قهوه
خانه به کیدوب بولهرق مرقومك تکلیفی اوزرینه
تقسیمده اسمنك نشان اولدیغنی مؤخرأ اوکرندیکی
اتمکچینک دکانده کتدکلرند مرقوم نشان
کندولری عسکر یازه جغنی بیان ایتدکدن صکره
ویره جکی التي باطلار ايله رفیق سروپک طانیغنی
برآدمی قتل ایتلرینی تکلیف ایتکله کندولری
قبول ایتیه رک چیقوب کتدکلرینی و دولکر سروپ
دخی اتمکچی نشانك دعوتی اوزرینه قهوه جی
نظرت ايله برابر مرقومك تقسیمده کاش دکانه

کتدکلرند مرقوم نشان عسکر یازه جغندن بختله
اعطا ایدیه جکی ریوولور ايله غلطه سراینده کی
ملقون افندی بی قتل ایتلرینی تکلیف ایدوب
فقط کندولری موافقت ایتماش اولدقلرینی بیان
ایتلری اوزرینه نشانی طانیوب طانیغنی
و بوراده ايسه ارانه ایتلری مرقومانه اخطار
ایدلدکده هر ایکسی دخی متهملردن اتمکچی
نشان کی کوسروب کندولرینه تکلیفات واقعه ده
بولنان شخصسك مرقوم ایدوکنی افاده ایدلیر نه
دیه جکی تکرار متهم مرقوم نشاندن صورلدقه
قبول ایتیه جکنی و وکیل جی افندی دخی
مرقومان اصولی دائره سننده مدعی عمومیلکدن
اقامه ایدلمش شاهد اولدقلری جهته افاده لری
شایان اعتبار اوله میه جغنی سویلدکاری صره ده
ساعت اون بره تقرب ایتش و بیاء علیه محاکمه یه
دوام ایدلسی غیر قابل بولنش اولدیغندن اکیال
محاکمه فردایه تعلیق ایدلدی .

« اوچنجی محاکمه »

(هیئت سابقه موجود)

ایرتسی پنجشنبه کونی متهملر قانون دائره سننده
توقیفخانه دن کتوردیلهرک وکیللری ايله معاون

مومی الیه حاضر بولند قلمی حالده اکیال محاکمه
بالاتدار متهملردن اغوبک فیلبوس حقنه بر
افاده می اولدیغی ضبطیه نظارت علیه سندن
اشعار ایدلش اولسی اوزرینه نه دیه جکی مرقومدن
صورلدقه فیلبوسک طاییدیغی بر شخصک سوزیه
بوکی حرکاته جرأت ایتیه جکندن کندوسنی
تهدید ایتدیکنی بیان ایلدیکی شخصی بیلور
ایدوکنی سوبیلکله حقیقت حالی بیان ایتسی
فیلبوسه اخطار ایدلدکه شخص مرقومی طاییدیغی
حقنه کی افاده سنده اصرار ایتدیکی صروده
مرقوم اغوب فیلبوسک افشای سر ایتامک اوزره
یمین ایتش اولدیغندن حقیقتی کتم ایتدکه بولندیغی

مابعدی وار

اعلان

مرحوم مدحت پاشا ورثه سنک صرافلر
کنج داسی متوفی پاپاس اوغلی کیغورق افندی
ورثه سی ذمتده ایکنجی مجلس تجارتدن ویریلان
غره جاذبی الاول سنه ۳۰۶ تاریخلی اعلام
موجبجه الاجبی اولان ایقه نک تسویه سیچون
بولندن اقدام موقع مزایده قونلش اولان یکی
قپوده کاتب قاسم محله سنده یکی محله جاده سنده
یکرمی سکز نومرولی آخور ایله فوقانی وختانی
اون بش اوطه وایکی صوفه و بر مطبخ وایکی
قورنه لی برجام و مشتملات سارهبی حاوی بر باب
ساحلخانه نک نصف حصه سی عثمانلی لیراسی یوز
غروش حسابیه اون التی بیک غروش و محمود
پاشاده طراقجیلر زقاغنده بر نومرو ایله مرقم
بر باب اوطه نک تمامی بیک ایکبوز غروش وینه
محمود پاشاده دابه خاتون محله سنده طراقجیلر
جاده سنده طقسان اویچ نومرولی دکانک نصف
حصه سی ایکبیک ایکبوز غروش و مذکور
جاده ده طقسان بش نومرولی دکانک نصف

بیک بدی یوز غروش واسکدارده ایجادیه ده
چاملیجه جاده سنده التی و مکرر التی نومرولر ایله
مرقم اویچ قطعه عرصه ایله ایکی قطعه کوشک
وتیاترو محلک نصف حصه لری اوتوز بیک غروش
وینه اسکدارده طوبخانه لی اوغلی جاده سنده
یکرمی سکز والی طقوز نومرولر ایله مرقم مع
باغ ایکی باب کوشک محلک نصف حصه سیله
دیگر باغ محلک تمامده بدی حصه اعتباریه بر
حصه سی التمش بیک غروش و مقری قریه سنده
واپور اسکله سنده ساقز اغاجی جاده سنده مع خانه
برغازینو ایله مؤخرأ اوزرینه برقطعه صلاش
و بر کسورجی دکانی و دیگر بر باب خانه انشا
اولمش اولان علی التخمین اون اون ایکی بیک
زراع عتیقندن عبارت بولنان و مقدما بر ربع
حصه سی مزایده قونلش اولان برقطعه عرصه نک
دیگر بر ربع حصه سی الی طقوز بیک غروش
بدلار ایله طالبی عهده سنده قالمش و تاریخ اعلاندن
اعتبارنک اوتوز برکون یعنی مقری قریه سنده
واقع مع مشتملات عرصه حصه سیچون کله جک
تشرین ثانی نک طقوزنجی چعه کونی ساعت اونیه
قدر و طوبخانه لی اوغلی جاده سنده یکرمی سکز
والی طقوز و چاملیجه جاده سنده مکرر التی
نومرولی باغ و کوشک و عرصه و تیاترو محالری

فی ۸ تشرین اول سنه ۳۰۶

صراف بغديك اغانك متوفى ترسانه لى اوغلى
ارتين زمينه با اعلام الاجنحى اولان مبالغك
تأمين استيفاسى ضمنده تحت حجزه النان
اسكدارده بازار باشى محله سنده نوح قىوسى
جاده سنده كائن سكسان نومرو ايله مرقم تخميناً
التى يوز الى زراع وديكر يوز اون نومرولى
التى بك التى يوز الى زراع محلدن عبارت
ايكى قطعه عرصه نك تاريخ اعلاندن اعتباراً
اون بش كون صكره مزايده سنده مباشرت
اولنه جنحى اسكدار بدايت محكمه سى اجرا
داره سندن اعلان اولنور .

۲۵ تشرين اول ۳۰۶

نوشهرده باش محله ده ساكنه اناسيه وصوفيه
نام خاتونلرك باحجت شرعيه وكيل و برادرى
در عليه ده خواجه پاشاده ۵۶ نومرولى قوندره جى
دكاننده مقيم خره لبوس ولدنيقواينك بك اوغلنده
يكي شهرده كائن متصرفه اولدقلى برقطعه عرصه
لر بك در سعادتده طاشجىلرده نومروسز مغازه ده
مقيم ايكن مؤخر اتملكتى بولنان ساقز جزيره سنده
دباغخانه محله سنده عزيمت ايدوب اوراده وفات
ايتديكى خبر وريلان كاوسله جى اصنافندن

ميجال ولد زبونام كسسه طرفه دن ۲۴ مارت
سنه ۹۱ تاريخنده تحت حجزه الديرش و بوكره
وكيل مرقوم خره لبوسك موكلدرينه اصنافله
متوفى مرقوم عليه مذكور حجزك فكي حقنده
اقامه ايتديكى دعوانك اوچبوز التى سنده سى
تشرين ثانيك يكرمى طقوزنجى پنجشنبه كونى
ساعت النيه در سعادت محكمه تجارتي ايتكنجى
مجلسنده فصل ورؤيت اولنه جغندن يوم ووقت
مذكورده متوفى مرقومك وارثي كيلر ايسه
محكمه مذكورده حاضر بولمى و ياخود مصدق
سندله بروكيل كوندرمى لازمكده جكندن وشايد
يوم ووقت مذكورده حاضر بولمز و وكيل كوندرمز
ايسه اصول محكمه تجارت نظامنامه سبك مواد
مخصوصه سنده توفيقاً معامله قانونيه نك اجرا
اولنه جنحى معلوم اولق اوزره تنظيم اولنان
دعوت ورقه سى محكمه نك ديوانخانه سنده تعليق
اولنديجى كى در سعادت وساقز جزيره سى
غزته لى واسطه سيله دخي اعلان كيفيه ايتدار
قلندى .

في ۲۵ ربيع الاول سنه ۳۰۷

وفي ۲۷ تشرين اول سنه ۳۰۶